

CURRICULUM VITAE NICOLA MAURIZIO STRAZZANTI

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	STRAZZANTI, NICOLA MAURIZIO
e-mail	n.strazzanti@unict.it;
Nazionalità	IT
Luogo e data di nascita	Göppingen (RFT), 13 MAGGIO 1975
Titoli	<ul style="list-style-type: none">- CONCORSO PER TITOLI ED ESAMI FINALIZZATO AL RECLUTAMENTO DEL PERSONALE DOCENTE PER I POSTI COMUNI DELL'ORGANICO DELL'AUTONOMIA DELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E SECONDO GRADO (DDG 106/23.02.2016) – AMBITO DISCIPLINARE AD05 – CLASSE DI CONCORSO “AB24/25 – LINGUA INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E SECONDO GRADO” (EX A345 E A346). POSIZIONE NELLA GRADUATORIA GENERALE DI MERITO: 4° (PUNTI 97,50/100) DATA IMMISSIONE IN RUOLO: 05.08.2017- ABILITAZIONE PER L'INSEGNAMENTO NELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E SECONDO GRADO CLASSE DI CONCORSO “AB24/25 – LINGUA INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E SECONDO GRADO” (EX A345 E A346). DATA CONSEGUIMENTO TITOLO: 11.07.2013- ASSEGNISTA PER LA COLLABORAZIONE ALL'ATTIVITÀ DI RICERCA (SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11 – LINGUE E LETTERATURE ANGLO-AMERICANE). DATA CONSEGUIMENTO TITOLO: 31.07. 2009- DOTTORE DI RICERCA IN “STUDI INGLESI E ANGLO-AMERICANI” (SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11 – LINGUE E LETTERATURE ANGLO-AMERICANE). DATA CONSEGUIMENTO TITOLO: 12.04.2007- DOTTORE IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MODERNE (LINGUE DI SPECIALIZZAZIONE: INGLESE e TEDESCO). DATA CONSEGUIMENTO TITOLO: 28.03.2002- CAMBRIDGE ENGLISH ADVANCED (CEFR: C1) DATA CONSEGUIMENTO CERTIFICAZIONE: 04.03.2015
Certificazioni linguistiche	

ESPERIENZA ACCADEMICA E DIDATTICA

Date	Marzo 2007 ad oggi
Nome e indirizzo dell'ateneo	Università degli Studi di Catania: <ul style="list-style-type: none">– Dipartimento di Giurisprudenza (Via Gallo 24, 95124 CT);– Dipartimento di Chirurgia e Specialità Medico-Chirurgiche (Via S. Sofia 86, 95123 CT);– Dipartimento di Scienze Umanistiche (Piazza Dante 32, 95124 CT)– Struttura Didattica Speciale Lingue e Letterature Straniere (Via Orfanotrofo 49, 97100 Ragusa Ibla);– Dipartimento di Matematica e Fisica (Viale A. Doria 6, 95125 CT).
Tipo di impiego	Docente a contratto: <ul style="list-style-type: none">– A.A. 2012-2018: “Lingua Inglese Giuridica, corsi A-L e M-Z” (7+7 CFU), Corso di Laurea Magistrale in Giurisprudenza.– A.A. 2011-2018: “C.I. Lingua Inglese – Inglese Scientifico” (6 CFU), Corso di Laurea Magistrale in Medicina e Chirurgia.

- A.A. 2011-2012: “Inglese Scientifico” (3CFU), Corso di Laurea Magistrale in Informatica.
- A.A. 2009-2010: “Lingua Inglese e Traduzione I” (4 CFU), Corsi di Laurea in Studi Comparatistici e Scienze per la Mediazione Linguistica (sede di Ragusa).
- A.A. 2008-2010: “Lingua e Traduzione Anglo-Americana III” (4 CFU), Corsi di Laurea in Lingue e Culture Europee e Scienze per la Comunicazione Internazionale (sede di Catania).
- A.A. 2006-2012: “Lingua e Traduzione Anglo-Americana I, II, III” (4-9 CFU), Corsi di Laurea in Studi Comparatistici e Scienze per la Mediazione Linguistica (sede di Ragusa).

Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti, relazioni tesi, sedute di laurea.
Date	01 settembre 2017 – ad oggi
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	IC “G. Falcone” (Via Pisa – Piazza Giovanni XXIII, 95037 San Giovanni La Punta) e SMS “Dante Alighieri” (Via Cagliari 59, 95127 Catania)
Tipo di impiego	Docente di Lingua e Civiltà Inglese
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti.
Date	30 settembre 2016 – 17 giugno 2017
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	Liceo Scientifico, Linguistico e Scienze Applicate “Boggio Lera” (Via Vittorio Emanuele, 346 –95124 Catania)
Tipo di impiego	Docente di Lingua e Civiltà Inglese
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti
Date	05 dicembre 2015 – 12 luglio 2016
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	Istituto Professionale Alberghiero “P.L. Deodato” (Via Del Bosco, 43 – 95125 Catania)
Tipo di impiego	Docente di Lingua Tedesca
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti
Date	18 febbraio 2016 – 15 marzo 2016
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	Istituto Magistrale Liceo Statale “G. Turrisi Colonna” (Via Filzi, 24 –95124 Catania)
Tipo di impiego	Docente di Lingua e Civiltà Inglese
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti
Date	Gennaio – Giugno 2015. Novembre 2016 – maggio 2017
Nome e indirizzo dell'ateneo	Centro Linguistico Multimediale d'Ateneo (Via A. di Sanguiliano, 197 - 95131 Catania)
Tipo di impiego	Docente di Lingua Inglese Giuridica: “International Legal English” (corso di inglese avanzato per magistrati del Tribunale di Catania)
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti
Date	Novembre 2013 – Agosto 2015
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	“Istituto Leonardo Da Vinci” (Via G. B. De La Salle 12, 95126 Catania)
Tipo di impiego	Docente Lingua e Civiltà Inglese

Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti, esami di stato
Date	21 Giugno – 12 Luglio 2015
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	Liceo Scientifico Linguistico “Leonardo” (Via Veneto 91, 95014 Giarre – CT)
Tipo di impiego	Commissario esterno per gli esami di stato conclusivi dei corsi di studio d'istruzione secondaria superiore (classe di concorso A546 – Lingua e Civiltà Tedesca)
Date	16 Giugno – 06 Luglio 2015
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	Liceo Scientifico “Pietro Farinato” (Viale Armando Diaz 10, 94100 Enna) e Liceo Scientifico “Giovanni Falcone” (Via Pio La Torre 2, 94012 Barrafranca)
Tipo di impiego	Commissario esterno per gli esami di stato conclusivi dei corsi di studio d'istruzione secondaria superiore (classe di concorso A346 – Lingua e Civiltà Inglese)
Date	Settembre 2013 – Marzo 2014
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	Istituto Polivalente Valdisavoia (Via Valdisavoia 7, 95123 Catania)
Tipo di impiego	Docente di Microlingua / Linguaggi Specialistici in Tedesco (classi III, IV, V – Istituto Tecnico per il Turismo) e Lingua e Civiltà Inglese (classi III, IV Liceo Scientifico, Liceo Classico)
Date	Novembre 2011 – Aprile 2012
Nome e indirizzo dell'istituzione scolastica	I.S.I.S. Duca degli Abruzzi Politecnico del Mare (Viale Alagona Artale 99, 95126 Catania)
Tipo di impiego	Collaborazione alle attività di formazione degli studenti all'interno del progetto “Mettiamo in scena Moby Dick” (Programma Operativo Obiettivo Convergenza 2007/2013, Fondo Sociale Europeo, Regione Siciliana – Asse IV Capitale Umano “Sostenere Azioni Educative e di Promozione della Legalità e Cittadinanza Attiva”).
Principali mansioni e responsabilità	Letture in lingua inglese e analisi dei romanzi di Herman Melville: <i>Moby Dick</i> , <i>Redburn</i> , <i>White Jacket</i> ; podcasting di <i>Moby Dick</i> .
Date	Novembre 2009 – Dicembre 2009
Nome e indirizzo dell'ateneo	IAL-CISL – Ente per l'Orientamento e la Formazione Professionale (Viale delle Americhe 141, 97100 Ragusa)
Tipo di impiego	Formazione degli studenti, intervento di supporto lingua <i>American English</i> .
Principali mansioni e responsabilità	Lezioni frontali in aula, preparazione, somministrazione e correzione prove di verifica delle competenze iniziali, in itinere e finali, tutoraggio studenti.
Date	Agosto 2008 – Luglio 2009
Nome e indirizzo dell'ateneo	Università degli Studi di Catania, Dipartimento di Filologia Moderna (Piazza Dante 32, 95124 Catania)
Tipo di impiego	Assegnista per la collaborazione all'attività di ricerca sul programma di ricerca: “Language as Homeland: lingua e cultura ebraica come bene culturale dell'universo anglofono tra le due sponde atlantiche”, per il settore scientifico disciplinare L-LIN/11.
Principali mansioni e responsabilità	Attività di ricerca; collaborazione al coordinamento delle attività nell'ambito disciplinare; aggiornamento tecnologico e bibliografico dei materiali e degli strumenti; scrittura (papers, articoli, volume).

Date	Gennaio – Luglio 2008
Nome e indirizzo dell'ateneo	Università degli Studi di Catania (Piazza Università 2, 95131 Catania)
Tipo di impiego	Collaborazione al coordinamento delle attività didattiche dei corsi ordinari Sissis – Lingue, cicli VIII e IX.
Principali mansioni e responsabilità	Relazioni col personale docente, relazioni col personale amministrativo, organizzazione del calendario degli orari e dei locali delle attività didattiche, collaborazione all'organizzazione dell'esame finale abilitante, verbalizzazione delle prove in itinere e finali.
Date	Luglio – Dicembre 2005
Nome e indirizzo dell'ateneo	Columbia University (116 th Street & Broadway, New York, NY 10027)
Tipo di impiego	Visiting Scholar
Principali mansioni e responsabilità	Attività di ricerca presso le Biblioteche dell'Ateneo: Butler, Lehman, Barnard, Jewish Theological Seminar; presso la New York Public Library; presso altre istituzioni culturali della città.
Date	Agosto 2004
Nome e indirizzo dell'ateneo	Vilnius Yiddish Institute (Universiteto Gatvė 7, Vilnius, LT-01122, Lietuva)
	Frequenza del corso e conseguimento del diploma in "Lingua e Cultura Yiddish I"
Date	Aprile 2004
Nome e indirizzo dell'ateneo	Casa Editrice "Prova d'Autore" (Via G. Leopardi 53, 95127 Catania)
Tipo di impiego	Tirocinio
Principali mansioni e responsabilità	Teoria e pratica di editing
Date	Giugno 2003
Nome e indirizzo dell'ateneo	Centro Studi Americani (Via Michelangelo Caetani 32, 00186 Roma)
Tipo di impiego	Tirocinio
Principali mansioni e responsabilità	Esercitazioni di ricerca bibliografica: utilizzo dei principali strumenti elettronici di indagine bibliografica (database OCLC NewFirstSearch, MLA, WorldCat, OCLC Union Lists of Periodicals, ProceedingsFirst, PapersFirst; Project Gutenberg, Digital Library, Library of Congress).

ELENCO DELLE PUBBLICAZIONI

- 2017 "New Word Order. Decentered Subjectivity in Raymond Federman's *Double or Nothing* (1971)." In Salvatore Marano (ed.), *Il Velo di Maya. Scritti in onore di Maria Vittoria D'Amico*. Acireale, Roma: Bonanno, 2017, pp. 157-165 [ISBN 978-88-6318-181-4]
- 2013 - "Jewish English: Re-Territorializing Yiddishland in the United States." In Anna Belladelli & Roberto Cagliero (eds.), *American English(es): linguistic and socio-cultural perspectives*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2013, pp. 24-39 [ISBN 978-1-4438-4748-3]
- "Processing Alphabet City in Abraham Cahan's *Yekl. A Tale from the New York Ghetto* (1896)." *Iperstoria*, II, ottobre 2013 [ISSN 2281-4582]
- 2011 *Holocaustic: Raymond Federman e la disintegrazione del segno*, Limena (PD), Libreria Universitaria. [ISBN 978-88-6292-171-8]
- 2009 "Yidish in amerike. Lo spazio narrativo di Steve Stern tra lingua e trans-valutazione linguistica." *Le Forme e la Storia*, n.s. II, 2009-2, pp. 221-234 [ISSN 1121-1140]
- 2007 Calibratura di un codice eteroclitico: *eastern ashkenazik ta'am* in *Yekl* di Abraham Cahan e nella narrativa di Steve Stern [Pubblicato in proprio. Depositato presso la Biblioteca Regionale Universitaria di Catania in data 05.09.2007, in applicazione della legge 15 Aprile 2004, n. 106, regolamentata dal DPR n. 252 del 03.05.2006]
- 2006 *La narrativa autoriflessiva di Raymond Federman: i meccanismi creativi* [Pubblicato in proprio. Depositato presso la Prefettura di Catania in data 19 Luglio 2006, in applicazione della legge 15 Aprile 2004, n. 106, regolamentata dal DPR n. 252 del 03.05.2006]

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI

2011	“The Mechanics of Discursive Identity: Translingual Practices in Raymond Federman’s <i>Double or Nothing</i> (1971)”, Conferenza internazionale <i>‘Through me many long dumb voices’. Performing Identities in American Literature</i> , Durham (UK), 10.09.2011.
2010	“Processing ‘Alphabet City’ in Abraham Cahan’s <i>Yekl. A Tale of the New York Ghetto</i> (1896)”, Conferenza internazionale, Tales of Transit. Narrative Migrant Spaces in Transatlantic Perspective, 1830-1954, Anversa, 09.06.2010.
2009	“Jewish English: Re-Territorializing <i>Yiddisbland</i> in the United States.” Simposio Internazionale, American English(es): linguistic and socio-cultural perspectives, Verona, 26.05.2009.

CORSI DI AGGIORNAMENTO

Date	24 Ottobre 2017
Nome e indirizzo dell’ente organizzativo	eTwinning / ICS “G. Falcone” (Via Pisa – Piazza Giovanni XXIII, 95037 San Giovanni La Punta)
Tema del seminario	“Evento eTwinning”

Date	15 Febbraio 2017
Nome e indirizzo dell’ente organizzativo	Cambridge English Seminar Catania / ITIS “G. Marconi” (Via Vescovo Maurizio 82, 95126 Catania)
Tema del seminario	“Widening Lexical Knowledge and Encouraging Spoken Interaction”

Date	10 Marzo 2015
Nome e indirizzo dell’ente organizzativo	Cambridge English Seminar Catania / ITIS “G. Marconi” (Via Vescovo Maurizio 82, 95126 Catania)
Tema del seminario	“Information on the new computer-based examination and practical ideas for improving learners’ listening and pronunciation skills”

Date	16-20 Maggio 2005
Nome e indirizzo dell’ente organizzativo	Centro Studi Americani (Via Michelangelo Caetani 32, 00186 Roma)
Tema del seminario	“The Gilded Age and Progressive Era”

Date	4-6 Giugno 2003
Nome e indirizzo dell’ente organizzativo	Centro Studi Americani (Via Michelangelo Caetani 32, 00186 Roma)
Tema del seminario	“Gli Studi Americani: lo stato dell’arte”

Date	1-3 Ottobre 1999
Nome e indirizzo dell’ente organizzativo	Centro Studi Canadesi / Università di Messina (Piazza Pugliatti 1, 98122 Messina)
Tema del seminario	“The Future of Memory. Canadian Identity and Cultural Globalization”

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Date	Luglio 2012 – Luglio 2013
Nome e indirizzo dell’ateneo	Università degli Studi di Catania, Dipartimento di Studi Umanistici (Piazza Dante 32, 95124 Catania)
Principali abilità professionali oggetto dello studio / Attività	TFA (Tirocinio Formativo Attivo), corso di abilitazione per l’insegnamento nella scuola secondaria di secondo grado (DM 10 settembre 2010, n. 249; disposizioni attuative DM 11 novembre 2011)
Livello nella classificazione nazionale	Data conseguimento titolo: 11.07.2013; voto di abilitazione 98,3/100.

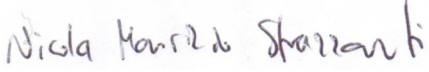
Date	Novembre 2003 – Ottobre 2006
Nome e indirizzo dell'ateneo	Università degli Studi di Catania, Dipartimento di Filologia Moderna (Piazza Dante 32, 95124 Catania)
Principali abilità professionali oggetto dello studio / Attività	Dottorato di Ricerca Triennale in “Studi Inglesi e Anglo-Americani” – Ciclo XVIII. Attività di ricerca, stesura tesi di dottorato, esercitazioni, seminari, laboratori, tirocini di carattere linguistico, letterario, editoriale, didattico, bibliografico.
Titolo Tesi di Dottorato	“Calibratura di un codice eteroclitico: <i>eastern ashkenazik ta'am</i> in <i>Yekel</i> di Abraham Cahan e nella narrativa di Steve Stern” Conseguimento del titolo di “Dottore di Ricerca” in data 12 Aprile 2007.
Date	1995-2001
Nome dell'ateneo	Università degli Studi di Catania, Facoltà di “Lingue e Letterature Straniere”
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Piano di studi: Lingua e Letteratura Tedesca (I-IV); Lingua e Letteratura Inglese (I-III); Letteratura Anglo-Americana (I-II); Letteratura Italiana (I-II); Letterature Comparate (I-II); Storia Moderna (I-II); Storia Contemporanea; Linguistica Generale; Filologia Germanica; Geografia; Psicologia Generale. Tesi di Laurea (Cattedra di Letteratura Anglo-Americana): “La narrativa <i>autoriflessiva</i> di Raymond Federman: i meccanismi creativi”
Livello nella classificazione nazionale	110/110 e Lode (conseguimento del titolo di “Dottore in Lingue e Letterature Straniere Moderne” in data 28.03.2002)
Date	1989-1994
Nome dell'istituzione scolastica	Liceo Linguistico “Abraham Lincoln” (Enna)
Materie	Lingue straniere: inglese, tedesco, francese; materie umanistiche: filosofia, lettere, storia; materie scientifiche: matematica, fisica, biologia, chimica, geografia fisica e umana.
Livello nella classificazione nazionale	51/60

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Madrelingua	Italiano	
Altre Lingue	Tedesco	Inglese
Capacità di lettura	C1	C2
Capacità di scrittura	B2	C1
Capacità di espressione orale	B2	C1
Capacità e competenze relazionali	Elevate capacità di relazione, interazione e cooperazione con colleghi e collaboratori; ricerca costante della chiarezza di comunicazione inteso come strumento di semplificazione ed ottimizzazione dei rapporti di cooperazione professionale; ricerca dell'innovazione come strumento di miglioramento delle prestazioni professionali.	
Capacità e competenze organizzative	Messa in atto dei dovuti accorgimenti per favorire uno scorrevole funzionamento degli istituti di afferenza; catalogazione ed inventario dei testi; organizzazione dei calendari delle lezioni, dei programmi, del tutoraggio per gli studenti, degli esami in itinere e finali, scritti e orali.	
Capacità e competenze tecniche	Eccellente uso della lingua inglese e conoscenza della cultura di matrice anglofona, consolidati anche nel corso di diversi soggiorni all'estero; conoscenza approfondita da madrelingua della lingua e della cultura tedesca. Utilizzo degli strumenti informatici indispensabili all'attività di ricerca e didattica: personal computer, scanner, printer, word, powerpoint, adobe reader, excel, internet, e-mail.	
Altre esperienze lavorative	- Traduttore: occupazione occasionale, tedesco e inglese in entrambe le direzioni traslative, di testi di varia natura.	

- Operatore call-center (ottobre 2001-luglio 2002) presso In-Linea (Via M. Ventimiglia 145, 95100 Catania).
- Interprete (inverno 1999) di lingua tedesca ed inglese, in occasione della promozione di una marca di pneumatici.
- Operaio (estate 1994; estate 1999) presso aziende in Germania, rispettivamente nel settore del deposito merci e in quello metallurgico.

Catania, 17.02.2018


Nicola M. Strazzanti